

**Kyselylomake influenssarokotus**  
**Frågeformulär influensavaccination**

Potilastiedot:  
*Patientuppgifter:*

Nimi <i>Namn</i>	Henkilönumero <i>Personnummer</i>
---------------------	--------------------------------------

Ennen rokotusta pyydämme sinua vastaamaan seuraaviin kysymyksiin  
*Inför din vaccination ber vi dig svara på följande frågor*

1. Onko sinulla nyt kuumetta ja/tai joku äkillinen tulehdus?      Kyllä  Ei   
*Har du feber och/eller någon akut infektion nu?*      Ja  Nej
2. Onko sinulla ollut ongelmia aiempien rokotusten yhteydessä?      Kyllä  Ei   
*Har du haft några problem vid tidigare vaccinationer?*      Ja  Nej
3. Onko sinulla kananmuna-allergia?      Kyllä  Ei   
*Är du allergisk mot ägg?*      Ja  Nej
4. Onko sinulla jokin muu vakava allergia?      Kyllä  Ei   
*Har du annan allvarlig allergi?*      Ja  Nej
5. Käytätkö säännöllisesti verenohennusläkettä, esim. Waran, Fragmin, Pradaxa, Xarelto tai Eliquis? (ei koske Trombylia)      Kyllä  En   
*Tar du blodförtunnande medicin, t.ex. Waran, Fragmin, Pradaxa, Xarelto eller Eliquis regelbundet? (gäller ej Trombyl)*      Ja  Nej
6. Kuulutko johonkin lääketieteelliseen riskiryhmään, esim.:      Kyllä  En   
*Tillhör du någon medicinsk riskgrupp, exempelvis:*      Ja  Nej 
  - Krooninen sydän-, maksa- tai munuaissairaus  
*Kronisk hjärt, lever eller njursjukdom*
  - Krooninen keuhkosairaus COPD tai vaikea/epävakaa astma  
*Kronisk lungsjukdom KOL eller svår/instabil astma*
  - Sairaus, joka johtaa heikentyneeseen keuhkojen toimintaan tai yskintävoimaan.  
*Sjukdom som leder till nedsatt lungfunktion eller försämrad hostkraft*
  - Tyypin 1 tai 2 diabetes  
*Diabetes mellitus typ 1,2*
  - Vakavasti heikentynyt immuneetti, esim. solunsalpaajahoidon vuoksi.  
*Gravt nedsatt infektionsförsvar, t.ex. cellgiftbehandling.*
7. Oletko raskaana?      Kyllä  En   
*Är du gravid?*      Ja  Nej
8. Oletko immuuunivajavaisen henkilön lähikontakti?      Kyllä  En   
*Är du hushållskontakt till immunsvag person?*      Ja  Nej
9. Teetkö potilasläheistä työtä Gävleborgin alueen palveluksessa?      Kyllä  En   
*Är du personal i patientnära vård i Region Gävleborg*      Ja  Nej
10. Kuulutko muuhun Gävleborgin alueen henkilöstöön      Kyllä  En   
*Övrig personal i Region Gävleborg*      Ja  Nej

# Kyselylomake influenssarokotus

## Frågeformulär influensavaccination

### SMS-muistutus

Voit joka syksy saada SMS-viestin, jossa sinua muistutetaan influenssarokotuksesta.

Lähetä viesti numeroon 71370 ja kirjoita teksti VACCIN. Kun influenssarokotukset käynnistyvät, saat SMS-viestin, jossa ilmoitetaan siitä.

Gävleborgin alue käsittää henkilötietoasi voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Kyselylomake poistetaan, kun rekisteröinti on tehty.

### SMS-påminnelse

*Varje höst kan du få ett SMS som påminner dig när det är dags för influensavaccination.*

*Skicka ett meddelande till 71370 med texten VACCIN. När influensavaccinationerna startar får du ett SMS om detta.*

*Region Gävleborg behandlar dina personuppgifter enligt gällande regelverk.*

*Frågeformuläret raderas när registreringen är utförd.*

Alla olevat kohdat täyttää rokotusvastaanotto, jos rokotus katsotaan aiheelliseksi.

*Nedan ifylls av vaccinationsmottagningen om vaccination bedöms indicerat.*

Vaccinationsdatum:	Ordinatörens namn:
Vaxigrip Tetra <input type="checkbox"/>	Annat vaccin namn:
Administreringssätt: Hö arm <input type="checkbox"/> i.m. <input type="checkbox"/> s.c. <input type="checkbox"/> Vä arm <input type="checkbox"/> i.m. <input type="checkbox"/> s.c. <input type="checkbox"/>	
Batch-/lotnummer:	Ev. annan lokalisering för administrering:
Ev. kommentar:	
Vaccinationen är registrerad i Svevac <input type="checkbox"/>	Registrerad i Svevac som personalvaccination <input type="checkbox"/> (Personal Region Gävleborg utan medicinska riskfaktorer ska registreras som personalvaccination i Svevac.)

Vaccinatörens namn:

Signatur: \_\_\_\_\_